

# 311 兩周年 重建慢日政府不力 建築公司黑幫牟暴利 肥了商人苦了居民

東日本「311」大地震今天兩周年，港人對這次世紀大災難記憶猶新，但對當地災民而言，善後和重建進度緩慢，意味着海嘯和核災慘況不僅是記憶，也是每天切身感受。首相官邸更後兩度易主，但政府對重建的監管依然寬鬆，令看準巨額清理補貼的建築公司和黑幫乘虛而入，牟取暴利。

警方指出，當局為核污染重災區工人提供的薪酬非常豐厚，吸引不法之徒從中牟利。今年1月，日本第二大黑幫「住吉會」一名成員因涉嫌非法派遣3名工人清理災區，並扣起1/3工資被捕。警方懷疑黑幫正有系統地針對災後重建牟利，包括利用災民低息貸款計劃詐騙金錢，以及非法動員建築或清潔工人。災區清潔工投訴拖欠工資、未獲支付高危工作津貼及安全設備不足的聲音無日無之。據悉，只有在高輻射地區的工人獲分發防毒面罩，普通災區工人則僅獲發普通口罩。56歲清潔工中村坦言：「官僚、建築公司和黑幫虎視眈眈，政府卻坐視不理。」

## 欠人才經驗阻重建 災民今告政府

副環境相井上信治指出，當局必須考慮除污工程成本。有環境省官員坦言，工程如此龐大，政府必須依賴大型合約商，為了重建工作順利，政府迫不得已放寬監管，否則恐進一步拖慢重建。

350名來自地震和核輻射區的災民，將於今日向福島地方法院起訴日本政府，要求當局令故鄉恢復安全，並要求賠償。

由於工人普遍欠缺處理輻射污染物的經驗，各地災區善後進展不一。在仙台市，專家活用1995年阪神大地震的經驗，有系統地收集、分類和儲存災後瓦礫；在宮城縣石卷市，工人收集瓦礫後才慢慢分類處理，效率欠奉；有地區政府表示，清理工作較預期慢，受輻射污染的泥土、樹葉和瓦礫竟堆放在福島各處，因為政府仍未定出存放地點。專家指，欠缺具廢物處理經驗的專業人士，也是重建緩慢的原因之一。

## 收盡空頭支票 重啟核電惹非議

重建緩慢另一原因在於災民「解不開的心結」：到底重回祖先的土地，原地重建？抑或安全為先，覓高地展新生？在菅直人和野田佳彥兩屆政府任內，雖承諾以大规模基建預算使災區重回正軌，但並未實現，災民有時還被地方和中央政府當皮球般踢來踢去。

去年自民黨新政府上台，首相安倍晉三提出激進經濟刺激措施，雖未知成效，部分災民和地方領袖卻寄予厚望。不過，安倍急於重啟核電站以助經濟復甦，災民卻不以為然，地震重災區南相馬市市長櫻井勝延說：「到底是安倍的想法，還是身處災區的人的想法，才算是符合現實情況？」

美聯社/法新社/中央社

## 【回鄉夢碎】

### 【個案一】3萬人遭政府遺棄

大地震後，福島縣最少有15.7萬居民被強制疏散，至今逾3萬人仍住在臨時屋區。安置災民的永久房屋仍未動工，政府計劃延長臨時屋使用期至4年，回鄉之路遙遙無期。東京電力對補償處理不理，災民埋怨政府逐步減少援助，慘遭遺棄。

### 【個案二】三無婆婆被迫蝸居

3位老婆婆鈴木長谷川、菅原惠子及豐口純子原本居於福島第一核電站以北的浪江町，巨變後一同遷入東谷倉臨時屋區「軍營」。鈴木表示，若自己仍年輕，肯定已一早離開，如今無方向無目標無錢，只好見步見步，繼續蝸居僅25平方呎的「單位」中。

### 【個案三】疏散區樓按成負累

42歲的稻村與丈夫10年前在距核電站不足20公里處買樓，出事時未付清一半按揭，房子成為負累，兩夫婦正向東電索償。由於疏散區內有不少逾百年舊屋，部分業主擔心東電飛機推卸責任拒絕補償。

《日本時報》

## 日納稅人埋單 東電逍遙法外

綠色和平上月公布「福島核災」報告，指善後費用將由納稅人承擔，罪魁東京電力公司只需負擔部分，通用電氣、日立及東芝等設備供應商更毋須支付分毫，逍遙法外，引起社會爭議。綠色和平日前在國會大樓外示威，抗議政府60年前為鼓勵和推動核電工業發展訂下的保護制度不公，「有禍商家享，有禍民眾當」。

## 善後超40年 日核電站全不達標

東京智庫「日本經濟研究中心」(JCER)估計，單是福島住宅區去污工程開支已可能高達6,000億美元(約4.65萬億港元)。東電與政府計劃11月先移除池內7個嚴重損毀的存儲池內的乏燃料，估計需時一年，2021年清除熔化的燃料殘骸，整個過程在30年至40年內完成。不過有專家認為，計劃太理想化，實際或要再多數十年。

最近有研究顯示，日本所有核電站100%未達安全標準，或令首相安倍晉三重啟核電受阻。

核事故2年過去，據報出事反應堆輻射水平依然嚴重，善後工作停滯。東電資深職員透露，核電站儲存了26萬噸輻射水，並每日增加400噸。據悉，東電計劃未來兩年擴建儲水塔，但最終仍要尋找合適地點排放。站外正建造一道約2,500英尺長的鋼牆，防止污水流進大海。

路透社/《赫芬頓報》/《芝加哥論壇報》/《華爾街日報》



生者在海嘯過後的廢墟拜祭死去親人，雖然兩年過去，仍然淒涼。路透社



白諦(中)與同學製作《身份》。

## 紀錄災區外來媳婦實況 中國女生執導

來自中國大陸的29歲女留學生白諦花了近一年時間，在重災區宮城縣沿海地區拍攝紀錄片《身份》，希望反映嫁到當地的大陸、台灣及菲律賓等「外來媳婦」在災區生活實況，以外國人角度，探討這些以往只待在家中相夫教子的她們，如何在災後積極參與社區活動，從而使「身份」獲得社區認同。

白諦曾就讀於著名南京藝術學院，之後因憧憬日本電影而遠赴東洋留學，遇上「311」大地震。去年4月從東京藝術大學畢業後，她開始籌備首部紀錄片，並遇上台灣媳婦杉山惠美及由大陸遠嫁當地的畢麗君。

## 教日語助外國人

這些遠嫁到日本東北漁村農家的外國妻子，對日本懷有複雜情感，為了家人、經濟和同胞不懈奮鬥。20多年前嫁到日本的菲律賓人佐佐木阿玖麗姬，經營多年的餐館被海嘯沖走，但仍能用笑容鼓勵民眾，開設日語班幫助因震災失去生活支柱的外國人。



畢麗君(左)和杉山惠美(中)。網上圖片

## 2011 福島 日德法齊反核示威

核事故2周年前夕，數萬示威者昨在東京舉行反核示威，沿途高呼「停核！守護孩子」等口號，促請政府全面棄核。德法兩國昨亦分別有近3萬人及逾2萬人上街反核，呼籲「勿忘福島教訓」。日本近3日有150多場反核活動，敦促政府關閉全部50座核電廠。最新調查顯示，近7成日本人希望停用核能。日本在福島核災後曾臨時關閉所有核電站，但後來有2座重開，因執政自民黨向來偏重商家立場，反核人士憂慮政府會重開更多核電站。

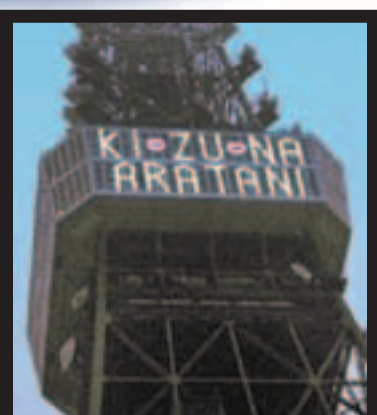
路透社/法新社/共同社

## 小童禁戶外嬉戲 衍生超重問題

雖然福島市距核電站較遠，並非疏散範圍之內，但輻射依然是當地一大憂慮。位於市郊的孤兒院「福島愛育園」設有戶外運動場、露營地及草地，但院長齊藤久士(譯音)為了盡量令孩子遠離輻射，決定縮減小學生戶外活動時間，甚至禁止學齡前兒童出外遊玩。然而，齊藤擔心這會產生副作用。去年福島縣調查顯示，5至9歲及14至17歲學童體重是全國最高，估計是因戶外活動時間減少所致。

日本政府長遠目標是將福島輻射水平降至每小時0.23微希，但愛育園外草地為0.15至0.5微希，某些輻射熱點更高達13微希。

《日本時報》



## 東京鐵塔亮起「新情誼」

「311」大地震兩周年前夕，日本各地均有紀念活動。東京鐵塔瞭望台昨晚和今晚用彩色燈光打出「KI ZU NA ARATANI」(新的情誼)字樣，並會在當地時間晚上8時至10時亮起白色和橙色燈光表示哀悼。重災區岩手縣陸前高田市和福島縣大熊町同日提前舉行悼念儀式。

共同社

## 全球44國仍禁日食品

福島核事故波及經濟，遺禍至今。全球44國仍擔心日本食品受殘餘核輻射污染，繼續保留禁止或限制日本食品進口的措施。日本擔心進口限制長期持續，嚴重衝擊出口前景。

日本農林水產省表示，主要進口商中韓兩國仍採取嚴密進口限制，包括禁止日本10個都縣生產的全部食品進口，以及停止入口魚類、菠菜等多種食品。新加坡農糧獸醫局亦表示，暫沒解除入口限制的意向。加拿大、墨西哥等10國則已取消限制。

《日本時報》/日本《每日新聞》